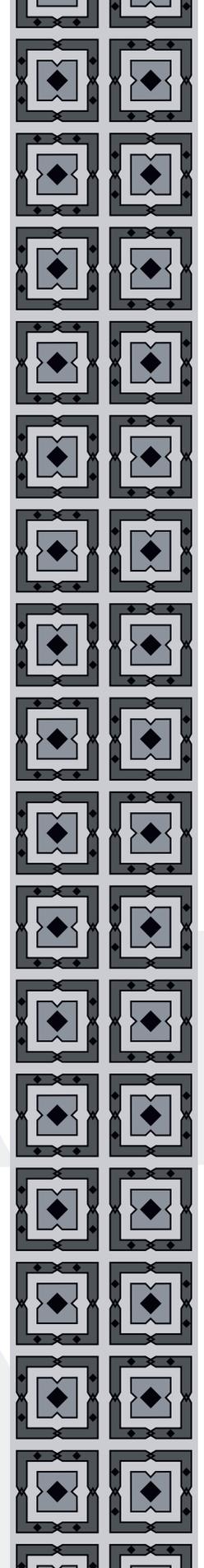


El Centro William Rappard

RITUALES E INOVACIONES



Pasado, presente y futuro

El Centro William Rappard es casi todos los días un incesante ir y venir entre distintas actividades que se suceden desde primeras horas de la mañana. Desde los delegados internacionales que acuden presurosos a una reunión hasta el personal de la Secretaría que se afana para terminarlo todo a tiempo, unos y otros contribuyen a la labor de la Organización con sus propias capacidades.

La historia y las tradiciones de la Organización determinan en gran medida los protocolos de muchas de esas actividades, pero el edificio también se está transformando para afrontar los desafíos del futuro. El Centro William Rappard se abre al público y puede visitarse con guía en determinados días durante todo el año, para que todos puedan conocer mejor su actividad.

Retrato de William Rappard, del artista Roger Pfund en la exposición *Faces à faces* organizada en el edificio UniDufour de la Universidad de Ginebra (junio a septiembre de 2009), a partir de una fotografía original de la publicación *Varia politica: publiés ou réimprimés à l'occasion du soixante-dixième anniversaire de William E. Rappard* (Zurich: Editions Polygraphiques SA, 1953). El retrato puede verse hoy en la entrada de visitantes del Centro William Rappard.





Protocolo y etiqueta

- ◀ Preparativos para un desayuno de trabajo en la "Sala Verde" de la oficina del Director General.
- ◀ Ali Said Mchumo, Embajador de Tanzania y Presidente del Consejo General de la OMC (centro), clausurando la reunión el 8 de febrero de 2000.
- ▼ Arumugamangalam Venkatachalam Ganesan de la India (derecha) en el momento de prestar juramento como miembro del Órgano de Apelación de la OMC en la Sala X, 3 de julio de 2000.





El Centro William Rappard

Rituales e innovaciones



En la OMC, como anteriormente en la Secretaría del GATT, los representantes se sientan frente a frente. La organización de reuniones con los delegados en ambos lados de largas mesas paralelas pone de manifiesto que la autoridad no reside en el Presidente designado o elegido, sino en los Miembros.





Protocolo y etiqueta

◀◀ Karen Chashmaritian, Ministro de comercio y Desarrollo Económico de Armenia (izquierda) recibe un regalo de manos del Director General de la OMC Pascal Lamy en su oficina, 22 de septiembre de 2005.

◀ Reunión informal del Comité de Negociaciones Comerciales en la Sala del Consejo, 30 de junio de 2006.

▶ Preparativos para una entrevista en televisión con el Director General de la OMC Pascal Lamy en el estudio del Centro William Rappard, 21 de marzo de 2007.



82 • El Centro William Rappard: Sede de la Organización Mundial del Comercio, Ginebra



Visitas de personalidades

El príncipe y la princesa Hitachi del Japón ◀
(centro) llegando al Centro William Rappard (que entonces era la sede de la OIT), 18 de noviembre de 1965.

Seán Thomas O'Kelly, Presidente de Irlanda, 1945-1959 (derecha), con el Director General Adjunto de la OIT Jef Rens (izquierda), 1954.

El Abbé Pierre, fundador del movimiento Emmaus (izquierda), con el Director General Adjunto de la OIT Abbas Ammar (derecha), 1959.

Abdallah Bey Khalil, Primer Ministro del Sudán (izquierda), firmando en el Libro de Visitas de la OIT, hacia 1957.





El Centro William Rappard

Rituales e innovaciones

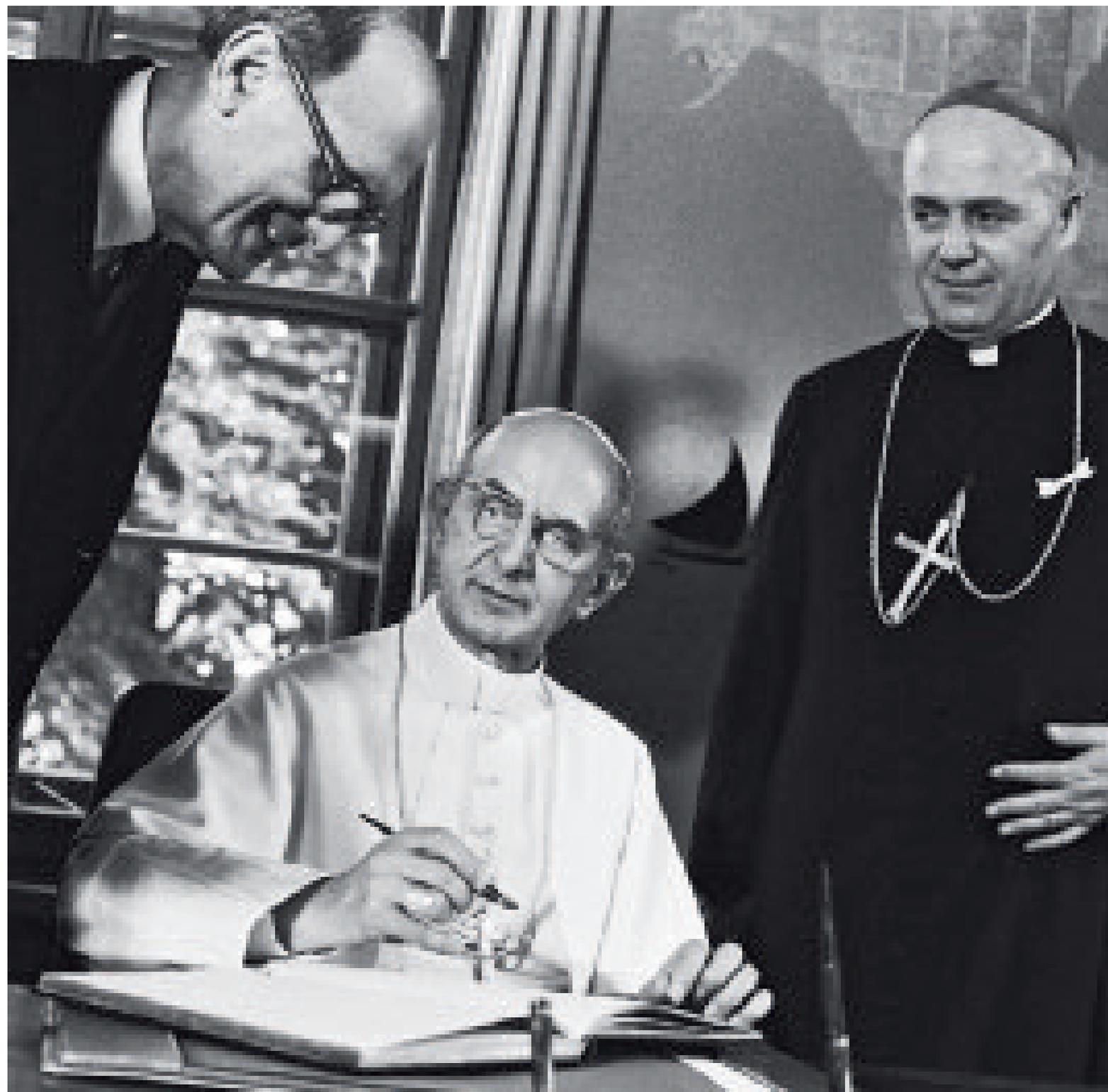


Visitas de personalidades

- ◀ El Presidente de los Estados Unidos Bill Clinton (derecha) interviene en la conferencia organizada el 18 de mayo de 1998 en el Palacio de las Naciones para celebrar el 50° aniversario del GATT/OMC.
- ▶ El Papa Pablo VI (centro) y el Director General de la OIT David A. Morse (izquierda) durante la visita papal al Centro William Rappard, 10 de junio de 1969.
- ▼ El Presidente de Sudáfrica, Nelson Mandela (izquierda), y el Presidente del Brasil, Fernando Henrique Cardoso (derecha), en un aparte durante la conferencia organizada con ocasión del 50° aniversario del GATT/OMC, 18 de mayo de 1998.
- ▼ Diana, Princesa de Gales (centro, hacia la derecha) y otros dignatarios saliendo de una conferencia en la Oficina del Alto Comisionado de las Naciones Unidas para los Refugiados, que a la sazón tenía su sede en el ala sur del Centro William Rappard, 1° de octubre de 1991.



Los Jefes de Estado y otros visitantes importantes suelen ser recibidos con honores y al pie de la escalera principal por el primer anfitrión, en muchos casos el Director General. Por lo general, se celebra una reunión informal en la sala de conferencias del Director General y después el visitante firma en el Libro de Visitas.







Visitas de grupos

- ◀ Visita de los delegados de Corea al Director General Adjunto de la OMC Chulsu Kim (en el centro, en la primera fila), 26 de octubre de 1996.
- ◀◀ Representantes de los trabajadores en una reunión del Comité de Industrias Químicas de la OIT durante una pausa para el café en la Sala de los Pasos Perdidos, hacia 1960.
- ▼ Un grupo de enfermeras de países de habla alemana visitando el Centro William Rappard (OIT) en 1927.





El Centro William Rappard

Rituales e innovaciones

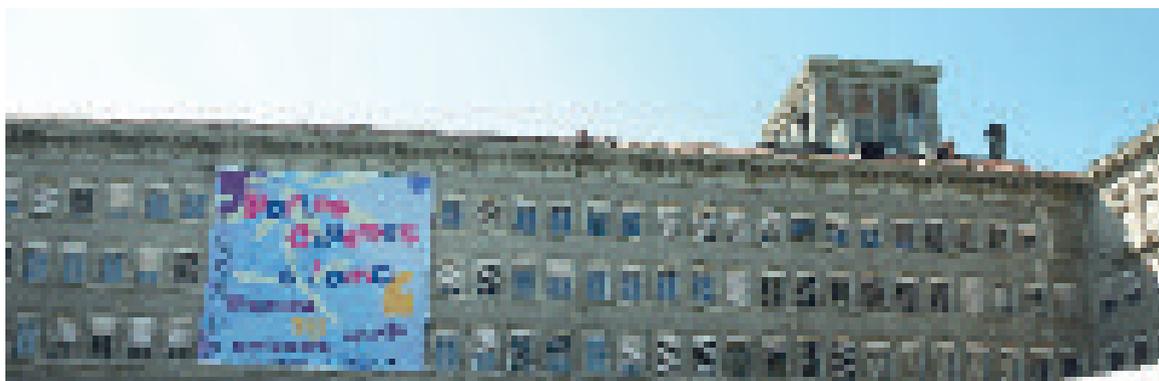
En algunas circunstancias se han producido acciones reivindicativas de los funcionarios internacionales. Las reuniones importantes como la Conferencia Ministerial de la OMC también han provocado acciones de manifestantes para hacer públicas diversas reivindicaciones.





Protestas

- ▲ Miembros del Sindicato agrícola francés Confédération Paysanne protestan contra la importación en Europa de productos agrícolas con hormonas, 15 de abril de 1996.
- ◀ Greenpeace despliega un lienzo con un letreiro sobre el edificio en 1990 en protesta contra la decisión de patentar vegetales, animales y el ADN.
- ◀◀ Los funcionarios de la OMC rechazan modificaciones a los derechos de pensión, 1º de noviembre de 1997.
- ◀◀◀ Protesta silenciosa del personal de la OIT pidiendo mejores condiciones de trabajo para los funcionarios de los servicios generales en el Centro William Rappard, en 1972.



Actos públicos

▲ El público participa en las actividades organizadas a orillas del lago durante el Día de Puertas Abiertas de la OMC, 19 de septiembre de 2010.

▼ Stand de la República de Corea en el Día de Puertas Abiertas, 19 de septiembre de 2010. Todos los beneficios obtenidos durante el Día de Puertas Abiertas han sido donados a una institución local sin fines de lucro.

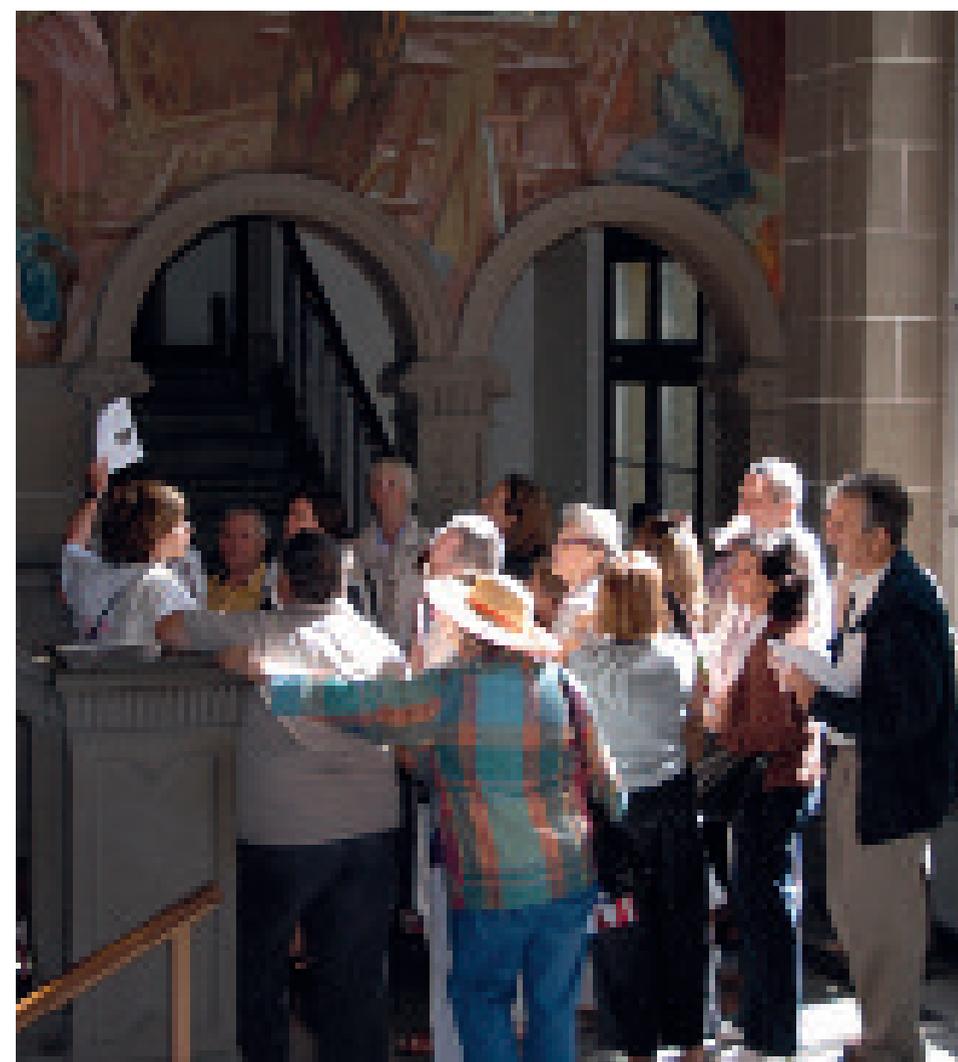
► Un funcionario de la OMC revela algunos detalles de la obra "La dignidad del trabajo" de Maurice Denis, en el curso de una de las visitas guiadas organizadas durante el Día de Puertas Abiertas de la OMC de 2009.



Actos públicos

El Director General de la OMC ►
Pascal Lamy recibe al público el
primer Día de Puertas Abiertas de
la OMC, 6 de septiembre de 2009.

El aviso del Foro Público 2010 desplegado ►►
en la fachada principal del edificio.





El Día de Puertas Abiertas de la OMC, que se celebró por primera vez en 2009, ofrece a la población de Ginebra, de otras ciudades suizas y de ciudades francesas de las proximidades la oportunidad de visitar el Centro William Rappard y su recinto, y de participar en una visita guiada del edificio. Otro importante acontecimiento anual es el Foro Público de la OMC, que reúne a organizaciones no gubernamentales, universitarios, empresarios y estudiantes para debatir cuestiones relacionadas con el sistema multilateral de comercio.





92 • El Centro William Rappard: Sede de la Organización Mundial del Comercio, Ginebra



Para llevar a cabo las negociaciones internacionales son necesarias soluciones innovadoras, así como también para brindar el mejor contexto posible para estas negociaciones y para la actividad diaria de la OMC. Una vez que las obras de construcción hayan acabado, el Centro William Rappard contará con 1.100 puestos de trabajo y ocho salas de reuniones grandes y medianas.

El futuro

- ◀ Vista de los frentes sur y oeste del Centro William Rappard, mostrando a la derecha la obra en construcción del nuevo edificio que abrirá a fines de 2012.
- ▼ Proyección artística del futuro patio norte, que albergará entre otras instalaciones una cafetería, el centro de distribución de documentos y una librería.

